



# **PFARRBRIEF BOLLETTINO**

**Pfarrei zur Erhöhung des Hl. Kreuzes  
Parrocchia Esaltazione S. Croce**

## **BURGSTALL – POSTAL**

**Nr. 07 – 2021**

**29. 03. – 11.04. 2021**

### **Zeichen des Lebens und der Freude**



# Gottesdienste – Liturgia

---

**29. 03. – 04.04.2021**

## KARWOCHE – SETTIMANA SANTA

### GRÜNDONNERSTAG – GIOVEDÍ SANTO

Gedächtnis des Letzten Abendmahles – Cena del Signore

- 01.04. 20:00 Abendmahlsgottesdienst – Cena del Signore  
Übertragung des Allerheiligsten  
Reposizione del Santissimo Sacramento  
Ölbergstunde – preghiera in silenzio

### KARFREITAG – VENERDÍ SANTO

Gedächtnis des Leidens u. Sterbens Jesu – Passione del Signore

- 02.04. 15:00 VIA CRUCIS  
18:00 Treffpunkt WIDUMANGER: KREUZWEG  
KREUZVEREHRUNG – FÜRBITTEN  
*Abgabe des Fastenopfers*

### KARSAMSTAG – SABATO Grabesruhe des Herrn

- 03.04. 20:00 FEIER DER OSTERNACHT – VEGLIA PASQUALE  
Lichtfeier – Wortgottesdienst – Taufwasser-  
weihe – Erneuerung des Taufversprechens –  
österliche Eucharistiefeier

### OSTERSONNTAG – DOMENICA DI PASQUA

Auferstehung des Herrn – Risurrezione del Signore

- 04.04. 10:15 Hl. Messe – für die Pfarrgemeinde  
S. Messa – Gedenken an: Sabine Kofler geb.  
Leitner (Jahrtag) – Alois und Rosa Thaler

**Allen ein gesegnetes Osterfest! Buona Pasqua a tutti!**

**05. – 11.04. 2021**

## **OSTERWOCHE – SETTIMANA PASQUALE**

### **OSTERMONTAG**

**05.04. 10:15** **Hi. Messe** – Gedenken an:  
verstorbene Eltern und Geschwister

### **DONNERSTAG – GIOVEDÍ**

**07.04. 7:00** **Hi. Messe** – Gedenken: Agnes Langebner (kfb)  
Krankenkommunion  
Comunione per gli ammalati

### **SONNTAG – DOMENICA**

#### **WEISSE SONNTAG – II DOMENICA DI PASQUA**

**Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit**

**Domenica della Divina Misericordia**

**11.04.** **Hi. Messe** – für die Pfarrgemeinde  
**10:15** **S. Messa** – per la comunità parrocchiale  
Gedenken an: Waltraud Zipperle

### **HINWEISE FÜR DIE KARTAGE UND OSTERN**

Die Mitfeier der Gottesdienste ist trotz der Einschränkungen möglich. Die geltenden Maßnahmen für die Gottesdienste sind allerdings streng einzuhalten:

**Massenansammlungen vor und nach dem Gottesdienst sind zu vermeiden, beim Eintreten in die Kirche ist die Pflicht, die Hände zu desinfizieren und während des Gottesdienstes sind Mund-/Nasenschutz ständig zu tragen und die Abstände einzuhalten.**

**Osterspeisen**, die mitgebracht werden, müssen zur Segnung bei sich am Platz behalten werden.

## AVVISI PER LA SETTIMANA SANTA

I fedeli sono invitati a partecipare alle celebrazioni della Settimana Santa e dei giorni di Pasqua, nella rigorosa osservanza delle misure precauzionali previste.

Bisogna aver cura che tutti i fedeli indossino protezioni per la bocca e il naso, si disinsettino le mani, mantengano il distanziamento reciproco ed evitino assembramenti al momento dell'ingresso e dell'uscita dalla chiesa.

La Santa Messa della Domenica di Pasqua viene celebrata come previsto. Allo stesso modo, i cibi pasquali vengono benedetti come consuetudine. I fedeli sono pregati di tenere i cibi pasquali nel loro posto a sedere.

### JESUS LEBT – HALLELUJA

FREUDE      weil Christus lebt  
                  und wir in ihm leben.

FRIEDE      weil Hass und Grausamkeit  
                  von Liebe besiegt werden.

Unser Leben hat in Christus Zukunft:  
                  wir gehen nicht dem Tod,  
                  sondern dem Leben entgegen.

Darum lasst uns einstimmen  
                  in das österliche Lob  
                  auf das unbeschreibliche Geschehen:  
                  HALLELUJA

### KONTAKT/CONTATTO:

Pfarrei: [pfarrei.burgstall@gmail.com](mailto:pfarrei.burgstall@gmail.com)

Bürozeit: Donnerstag – giovedì 07:30 – 09:00

P. Peter: Tel. 338.5803754 – E-Mail: [p.peter@gmx.net](mailto:p.peter@gmx.net)